

Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen¹

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom *seco* bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Mühlebachstr. 54, 8008 Zürich, bezogen werden.

22. September 2000

seco – Direktion für Arbeit
Technische Einrichtungen und Geräte
Marcel Berthoud

¹ Siehe auch BBl 1997 IV 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 381-4	Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen – Teil 4: Prüfverfahren für Schutzhandschuhe für Kettensägen	00/C 76/03
EN 381-7	Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen – Teil 7: Anforderungen an Schutzhandschuhe für Kettensägen	00/C 76/03
EN 511	Schutzhandschuhe gegen Kälte	00/C 76/03
EN 1146/A2	Atemschutzgeräte – Behältergeräte mit Druckluft mit Haube (Druckluftselbstretter mit Haube) – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 76/03
EN 12270	Bergsteigerausrüstung – Klemmkeile – Sicherheits-technische Anforderungen und Prüfverfahren	00/C 76/03
EN 12275	Bergsteigerausrüstung – Karabiner – Sicherheits-technische Anforderungen und Prüfverfahren	00/C 76/03
EN ISO 14460	Schutzkleidung für Auto-Rennfahrer – Schutz gegen Hitze und Feuer – Leistungsanforderungen und Prüfverfahren (ISO 14460:1999)	00/C 76/03
EN 50286	Elektrisch isolierende Schutzkleidung	00/C 76/03
EN 50321	Elektrisch isolierende Schuhe zum Arbeiten in Niederspannungsanlagen	00/C 76/03
EN 250	Atemgeräte – Autonome Leichttauchgeräte mit Druckluft – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 159/03

Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen EN 250 aus 1993, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 183 vom 13.6.1998, endet am 19.7.2000.

EN 270/A1	Atemschutzgeräte – Druckluft-Schlauchgeräte in Verbindung mit Haube – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 159/03
EN 271/A1	Atemschutzgeräte – Druckluft-Schlauchgeräte oder Frischluftschlauchgeräte mit Luftförderer mit Haube für Strahlarbeiten – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 159/03
EN 1835	Atemschutzgeräte – Druckluft-Schlauchgeräte für leichte Einsätze mit Helm oder Haube – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 159/03
EN 172/A1	Persönlicher Augenschutz – Sonnenschutzfilter für den betrieblichen Gebrauch	00/C 185/03
EN 966/A1	Luftsporthelme	00/C 185/03
EN 12083	Atemschutzgeräte – Filter mit Atemschlauch (Nicht am Atemanschluss befestigte Filter) – Gasfilter, Partikelfilter und Kombinationsfilter – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	00/C 185/03

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 12628	Tauch-Zubehör – Kombinierte Taucher- und Rettungsmittel – Funktionelle und sicherheitstechnische Anforderung, Prüfverfahren	00/C 185/03
EN ISO 13997	Schutzkleidung – Mechanische Eigenschaften – Bestimmung des Widerstandes gegen Schnitte mit scharfen Gegenständen (ISO 13997:1999)	00/C 185/03